

## سورة آل عمران

مدنی ۲۰۰ آیه

### به نام خدا که رحمتش بی اندازه است و مهریانی اش همیشگی

الف، لام، میم (۱) خداوند یکتا که جز او هیچ معبدی نیست زنده جاوید و قائم به ذات است (۲) این کتاب را که گواهی دهنده [حقانیت] کتاب‌های پیش از خود است به راستی و درستی و به تدریج بر تو نازل کرد، و نیز تورات و انجیل را (۳) پیش از این برای هدایت مردم فرستاد، و فرقان را [که معیار شناخت حق از باطل است] فرود آورد، بی تردید برای منکران آیات خدا [به کیفر انکارشان] عذابی سخت است؛ خداوند توانای شکست‌ناپذیر و دارای انتقام است (۴) مسلمًا چیزی در زمین و آسمان بر خداوند پنهان نیست (۵) اوست که شما را در رحم‌های مادران آن‌گونه که می‌خواهد شکل می‌دهد، جز او هیچ معبدی نیست، توانای شکست‌ناپذیر و حکیم است (۶) او کسی است که این کتاب را بر تو نازل کرد، بخشی از آن آیاتی مُحکم‌اند [که دارای کلماتی با مفاهیمی روشن‌اند، آن‌ها مایه و بنیاد این کتاب می‌باشند، و بخشی دیگر آیاتی مُتشابه‌ند [که دارای کلماتی با معانی مختلف و مُبهم‌ند]. اما آنان که دلی منحرف دارند [و چهار کچ اندیشی‌اند] برای فتنه‌جویی و طلب تفسیر آن [به صورت نادرست و برای گمراه‌کردن مردم،] از آیات متشابه پیروی می‌کنند، در حالی که تأویل [درست] آن‌ها را جز خدا و ثابت‌قدمان در دانش [که علمشان منطبق بر واقعیات هستی و غیر قابل تغییر است] نمی‌دانند، [راسخان در علم] می‌گویند: ما به قرآن ایمان آوردیم، همه آیاتش [چه مُحکم چه متشابه] از سوی پروردگار ماست. و [به این حقایق] توجه عمیق نمی‌کنند (۷) [این می‌گویند: پروردگار! دل‌هایمان را پس از آن که هدایتمان کردی منحرف مکن! و از سوی خود رحمتی بر ما بیخش؛ زیرا تو بسیار بخشنده‌ای (۸) پروردگار! قطعاً تو جمع‌کننده مردم در روزی هستی که هیچ شکی در آن نیست. یقیناً خدا عهدشکن نیست (۹)

مسلمان اموال و فرزندان کافران، هرگز چیزی از [عذاب] خدا را از آنان برطرف نمی‌کند، اینان هیزم دوزخند(۱۰) [عادت این کافران] مانند عادت فرعونیان و کسانی است که پیش از آنان بودند؛ آیات ما را انکار کردند، پس خداوند هم آنان را به سبب گناهانشان دچار کیفر کرد؛ و خداوند سخت کیفر است(۱۱) به کافران اعلام کن: بهزودی [در دنیا] شکست خواهید خورد، و [در آخرت] بهسوی دوزخ جمعتان خواهند کرد و دوزخ بد بستری است(۱۲) بی تردید برای شما در دو گروهی که [در عرصه نبرد] با هم رویه رو شدند نشانه‌ای [از قدرت خداوند و صدق نبوت پیامبر] بود، گروهی در راه خدا می‌جنگیدند، و گروه دیگر کافر به حقایق بودند، اینان مؤمنان را به چشم خود دوبرابر می‌دیدند؛ به این سبب ترسیدند و شکست خوردند، خداوند هر که را بخواهد با یاری خود قدرت می‌دهد، بی تردید در این [حادثه]، پندی برای اهل بیانش است(۱۳) محبت به امور خواستی چون زنان، فرزندان، اموال فراوان از طلا و نقره، اسبهای نشاندار، چهارپایان و زراعت، را برای مردم آراسته شده، این‌ها کالای [از دست رفتنی] زندگی دنیاست، و خداست که سرانجام نیکو [که بهشت است] نزد اوست(۱۴) بگو: آیا شما را به بهتر از این [کالاهای از دست رفتنی] آگاه کنم؟ برای آنان که خود را از محظّمات خدا حفظ کنند نزد پروردگارشان بهشت‌هایی است که از زیر [درختان] آن نهرها جاری است، در آن جاودانه‌اند، آنان را همسرانی [از هر جهت] پاکیزه، و رضایتی [کامل] از سوی خداست، و خداوند به بندگان بیناست(۱۵)

همان کسانی که می‌گویند: پروردگار! ما ایمان آور دیم پس گناهانمان را بیامز، و ما را از عذاب آتش حفظ کن! (۱۶) آن صبرکنندگان [در همه حوادث]، راستگویان [در همه امور]، فرمانبرداران [از دستورهای حق]، اتفاقکنندگان، و اهل استغفار در سَحرهایند (۱۷) خداوند در حالی که [به کارگردانی در همه امور هستی] قائم به عدالت است، [با زبان وحی و نظام استوار آفرینش]، گواهی می‌دهد که هیچ معبدی جز او نیست، و فرشتگان و دانشمندان نیز [گواهی می‌دهند که] جز او معبدی وجود ندارد، [معبدی] که توانای شکست ناپذیر و حکیم است (۱۸) مسلمًا دین نزد خدا فقط اسلام است، اهل کتاب [نسبت به آن] به نزاع و کشمکش برنخاستند مگر پس از آن که [به وسیله کتاب‌هایشان] به آگاهی و یقین رسیده بودند، سبب [این نزاع در باره اسلام] خوی تجاوزگری و حسد بود. آنان که منکر آیات حق شوند [محکوم به عذاب‌اند؛] خداوند حسابرسی سریع است (۱۹) اگر با تو [در حقانیت اسلام] گفت و گوی نادرست و بی‌دلیل کردند [در پاسخشان] بگو: من و پیروانم [همه] وجود خود را تسلیم خدا کرده‌ایم، و به اهل کتاب [که آگاه به حق هستند] و بی‌سودان [مشرک که آیات خدا را شنیده‌اند] بگو: آیا شما هم تسلیم می‌شوید؟ اگر تسلیم شوند مسلمًا هدایت یافته‌اند، و اگر روی برتابند [بر تو گران نیاید؛ زیرا] تکلیفی که بر عهده توست فقط ابلاغ [اسلام] است، خداوند به بندگان بیناست (۲۰) آنان که پیوسته منکر آیات خدا می‌شوند، و همواره پیامبران را ظالمانه می‌کشند، و مردمی را که امر به عدالت می‌کنند به قتل می‌رسانند به عذابی دردنگ خبر ده! (۲۱) آنان کسانی هستند که همه اعمال خوبشان در دنیا و آخرت تباہ گشته، و برای آنان هیچ یاور و حمایت‌کننده‌ای نخواهد بود (۲۲)

آیا وضع کسانی که بهره‌ای از کتاب [تورات و انجیل] به آنان داده شده ندانسته‌ای؟ چون بهسوی کتاب خدا دعوت می‌شوند تا کتاب خدا در بین آنان [در اختلافاتشان] داوری کند، گروهی از آنان به آن دعوت پشت می‌کنند، و [از داوری کتاب خدا] روی برミ تابند(۲۳) این [پشت‌کردن به این دعوت] به سبب آن است که [با تکیه بر خیالاتی واهی] گفتند: آتش دوزخ جز چند روزی به ما نمی‌رسد، و مسائلی که همواره دروغ [به خداوند] می‌بستند آنان را در دینشان [که آمیخته به تحریف بود] فریفت [و خیال بی‌دلیل اندک‌ماندن در دوزخ را برای آنان رقم زد](۲۴) پس [وضع و حالشان] چگونه خواهد بود هنگامی که آنان را در روزی که هیچ شکی در آن نیست جمع کنیم، و به هرکس آنچه را که [از خوب و بد] انجام داده به‌طورکامل [به صورت بهشت یا دوزخ] خواهند داد، و [در پاداش و عقاب] مورد ستم قرار نمی‌گیرند(۲۵) [در مقام دعا] بگو: خدایا! ای مالک و فرمانروای همه موجودات! هرکه را بخواهی حکومت می‌بخشی، و از هرکه بخواهی حکومت [داده شده] را می‌ستانی، و هرکه را بخواهی عزت می‌دهی، و هرکه را بخواهی خوار می‌کنی، هر خیری به دست توست، مسلمًاً تو بر هر کاری توانایی(۲۶) شب را در روز، روز را در شب فرومی‌بری، و زنده را از مرده، و مرده را از زنده بیرون می‌آوری، و هرکه را اراده کنی بی‌حساب روزی می‌دهی(۲۷) مؤمنان نباید کافران را به جای اهل ایمان سرپرست و دوست خود انتخاب کنند، هرکس چنین کند از [احسان و العاف] خداوند بی‌نصیب است، مگر آن که بخواهید [برای دفع خطر] از آنان تقیه کنید، خداوند شما را از [کیفر] خود [به سبب قبول سرپرستی و دوستی کافران] بر حذر می‌دارد، بازگشت، فقط بهسوی خداست(۲۸) بگو: اگر آنچه [از نیت فاسد و افکار باطل درباره قبول سرپرستی کافران] در سینه‌های شماست پنهان بدارید یا آشکار کنید خداوند به آن آگاه است، و نیز آنچه را در آسمان‌ها و زمین است می‌داند، خداوند بر هر کاری تواناست(۲۹)

[به یاد آرید] روزی که هرکس آنچه از کار نیک انجام داده، حاضر شده خواهد یافت، و [هرکس] هر کار رشته مرتکب شده آرزو می‌کند ای کاش میان او و کارهای زشتیش فاصله دوری بود، خداوند شما را از نافرمانی اش بر حذر می‌دارد، خداوند به بنده بسیار مهروز است (۳۰) [ای پیامبر! بگو: اگر خدا را دوست دارید پس [قاطعانه] از من پیروی کنید تا خدا هم [به پاداش پیروی از من] شما را دوست بدارد و گناهاتنان را بیامرزد؛ خداوند بسیار آمرزنده و مهربان است (۳۱) بگو: از خدا و پیامبر اطاعت کنید، اگر روی برتابید بدانید که مسلمًا خدا کافران را دوست ندارد (۳۲) همانا خداوند آم و نوح و خاندان ابراهیم و خاندان عمران را [به سبب شایستگی هایشان] بر جهانیان برگزید (۳۳) همه فرزندان یکدیگرند، [که از نظر ایمان و تقوا شبیه به هم‌اند،] خداوند شنوا [ای هر دعا و سخن] و دانا [ای به حالات و شایستگی‌های مردم] است (۳۴) [به یاد آرید] هنگامی که همسر عمران گفت: پروردگار! برای تو نذر کرده‌ام آنچه را در رحم دارم [برای خدمت به خانه تو از هر کاری] آزاد باشد، [نذرم را] از من بپذیر که تو شنوا [ای دعا] و دانا [ای به نیت من] هستی! (۳۵) زمانی که فرزندش را به دنیا آورد گفت: پروردگار! من دختر زاییده‌ام. خدا به آنچه او زایید آگاهی داشت، پسر [ای که زاییدن او را آرزو داشت در کرامت و ارزش] مانند [این] دختر نبود، و [همسر عمران به وقت نام‌گذاری فرزندش گفت:] من نامش را مریم نهادم، او و فرزندانش را از [وسوسه‌های] شیطان رانده شده به پناه تو می‌آورم (۳۶) پس پروردگارش او را نیکو پذیرفت و به خوبی وی را رشد و پرورش داد و زکریا را سرپرست او قرار داد، هر زمان که زکریا در محراب عبادت به دیدار او می‌رفت رزقی ویژه نزد او می‌یافت، [یک بار] گفت: ای مریم! این [رزق ویژه] از کجا برای تو رسیده؟ مریم پاسخ داد: این از سوی خداست، همانا خداوند هرکس را بخواهد رزق بی حساب می‌بخشد (۳۷)

در آن جا بود که زکریا [با دیدن کرامت داده شده به مریم] به پیشگاه پروردگارش دست به دعا برداشت و گفت: پروردگارا! مرا [هم] از سوی خود فرزندی پاک و دلپسند عطا کن! بی تردید تو شنای دعایی (۳۸) فرشتگان [به دنبال دعای زکریا] درحالی که در محراب عبادت به نماز ایستاده بود او را ندا دادند: خداوند تو را به یحیی مژده می دهد که گواهی دهنده [حقانیت] کلمه‌ای از سوی خدا [چون مسیح] است، [فرزنده] سرور و پیشوای، [و به سبب زهد و حیا] نگهدار خود [از خواسته‌های نفسانی]، و پیامبری از شایستگان است (۳۹) گفت: پروردگارا! چگونه برای من پسری خواهد بود درحالی که سالخورده شده‌ام و همسرم [از ابتدا] نازا [بوده] است؟ خداوند فرمود: چنین است [که می‌گویی؛ ولی کار] خداوند [محدود به عمل و اسباب طبیعی نیست،] هرچه را بخواهد [با مشیت مطلقه‌اش] انجام می‌دهد (۴۰) گفت: پروردگارا! برای من نشانه‌ای [بر زمان تحقق این بشارت] قرار ده! خداوند فرمود: نشانه تو این است که سه روز با مردم جز با رمز و اشاره سخن نتوانی گفت، پروردگارت را بسیار یاد کن، و او را شامگاه و بامداد [از هر عیب و نقصی] پاک و منزه بدار! (۴۱) [به یاد آرید] زمانی که فرشتگان گفتند: ای مریم! قطعاً خداوند تو را [به عنوان بنده‌ای ویژه] برگزیده و [از همه عیوب و آلوگه‌ها] پاک کرده و بر زنان جهانیان [روزگار خودت] برتری داده است (۴۲) ای مریم! فروتنانه در برابر پروردگارت مطیع باش، و سجده کن و با اهل نماز جماعت، نماز بخوان! (۴۳) این [حقایق] از خبرهای غیبی است که آن را به تو وحی می‌کنیم، و تو هنگامی که آنان قلم‌های خود را [برای قرعه] می‌انداختند که کدامیک سرپرستی مریم را عهددار شوند، و نیز زمانی که برای کفالت او گفتنگو می‌کردند نزد آنان نبودی (۴۴) [به یاد آرید] هنگامی که فرشتگان گفتند: ای مریم! همانا خداوند تو را به کلمه‌ای از سوی خود که نامش مسیح عیسی بن مریم است مژده می‌دهد، درحالی که در دنیا و آخرت آبرومند، و از مقربان است (۴۵)

و با مردم در گهواره [به صورت معجزه‌آسا،] و در میان سالی [با زبان وحی] سخن می‌گوید، و از شایستگان است (۴۶) مریم گفت: پروردگار! چگونه برای من فرزندی خواهد بود در حالی که هیچ بشری با من تماس نگرفته؟! خداوند فرمود: چنین است [که می‌گویی؛ ولی کار خداوند محدود به علل و اسباب طبیعی نیست]، خداوند هرچه را بخواهد [با مشیت مطلقه خود] می‌آفیند، زمانی که [به وجود آمدن] چیزی را اراده کند فقط به آن می‌گوید: باش! پس [بی‌درنگ] موجود می‌شود (۴۷) و به آن [آبرومند مقرّب]، کتاب و معارف استوار و سودمند و تورات و انجیل می‌آموزد (۴۸) و [اوی را مقام] پیامبری به سوی بنی اسرائیل [می‌فرستد که به آنان می‌گوید:] من از سوی پروردگار تان برای شما دلیل و برهانی [بر صدق رسالت] آورده‌ام؛ از گل برایتان چیزی به شکل پرنده می‌سازم و در آن می‌دمم که به خواست خداوند پرنده‌ای [زنده و قادر به پرواز] می‌شود، و کور مادرزاد و مبتلای به جذام را به مشیت خداوند بهبود می‌بخشم، و مردگان را به دستور خدا زنده می‌کنم، و شما را از آچه می‌خورید، و آنچه را در خانه‌هایتان ذخیره می‌کنید خبر می‌دهم، مسلماً اگر مؤمن باشد این معجزات برای شما نشانه‌ای [بر صدق رسالت من] است (۴۹) و [آمدہ‌ام تا اعلام کنم] به حقانیت تواری که پیش از من بوده گواهی می‌دهم، و [آمدہ‌ام] تا برخی از چیزهایی که در گذشته [به کیفر گناهاتان] بر شما حرام شده حلال کنم، و از سوی پروردگار تان برای شما دلایلی [بر صدق ادعایم] آورده‌ام. پس [ای بنی اسرائیل!] خود را از محظّمات الهی حفظ کنید، و از من فرمان ببرید (۵۰) همانا خداوند یکتا پروردگار من و پروردگار شماست، [فقط] او را پرسید، این است راه مستقیم (۵۱) چون عیسی از آنان انکار [رسالش] را احساس کرد گفت: چه کسانی [برای اقامه دین] برای خدا یاران منند؟ حواریون گفتند: ما یاران خداییم، به خدا ایمان آوردیم، و گواه باش که ما [ای چون و چرا] تسلیمیم (۵۲)

پروردگارا! به آنچه [از نزد خود برای هدایت ما] نازل کردی ایمان آوردیم، و از این پیامبر [یعنی عیسی مسیح] پیروی کردیم، پس ما را در زمرة گواهی دهنده‌گان [به حقایق آسمانی] بنویس! (۵۳) و [کافران از بنی اسرائیل به عیسی و آیین او] نیرنگ زدند، خدا هم [کیفر] نیرنگشان را داد؛ خداوند بهترین کیفردهنده نیرنگزندگان است (۵۴) [به یاد آرید] هنگامی که خداوند فرمود: ای عیسی! من تورا [از بین مردم] برمی‌گیرم و بهسوی خود بالا می‌برم، و از بودن در کنار کافران و همنشینی با آنان نجات می‌دهم، و کسانی را که [صادقانه] از تو پیروی کردند بر کسانی که کافر شدند تا روز قیامت برتری می‌بخشم. آن‌گاه بازگشت شما فقط بهسوی من است، و در میان شما [مؤمنان و منکران] در آنچه درباره‌اش اختلاف داشتید [به عدالت] داوری می‌کنم (۵۵) اما کسانی را که منکر [عیسی و کتاب او] شدند، در دنیا و آخرت به عذابی سخت عقوبت می‌کنم، و برای آنان هیچ یاوری [برای نجاتشان] نخواهد بود (۵۶) و اما آنان که مؤمن [به آن حضرت و کتابش] شدند و کارهای شایسته انجام دادند خداوند پاداششان را به طور کامل می‌دهد؛ خداوند ستمکاران به حقایق را دوست ندارد (۵۷) این [سرگذشت‌هایی] که بر تو می‌خوانیم از نشانه‌ها [ی] صدق بوت تو] و [حقانیت] قرآن حکیم است (۵۸) مسلماً داستان عیسی نزد خداوند [از نظر کیفیت آفرینش] مانند داستان آدم است که [پیکر] او را از خاک آفرید، بعد از آن به او خطاب شد: [موجود زنده] باش! پس بی‌درنگ [موجود زنده] شد (۵۹) [آنچه از این مسائل گفتیم حق است؛] حقی از ناحیه پروردگارت، پس [با توجه به علمی که به حق بودن آن‌ها برایت حاصل شد] از تردیدکنندگان مباش! (۶۰) بنابراین هرگز درباره عیسی بعد از آن که برای تو نسبت به او آگاهی کامل آمد گفت و گوی بی‌منطق کند، بگو: بیایید ما پسرانمان [حسن و حسین علیهم السلام] و شما پسرانتان را، و نیز ما زنانمان [فاطمه علیها السلام] و شما زنانتان را، و همچنین ما مردانمان [علی بن ابی طالب علیه السلام] و شما مردانتان را دعوت کنید، سپس یکدیگر را نفرین کنیم، آن‌گاه لعنت خدا را بر دروغ‌گویان قرار دهیم (۶۱)

بی تردید این [حقایقی که بیان شد] همان داستان‌های حق [و درستِ عیسیٰ] است، [و الوهیت او از دروغ‌های ساختگی نصاری است،] هیچ معبودی جز خدا نیست، همانا خداوند توانای شکست ناپذیر و حکیم است(۶۲) چنانچه [از دعوت به نفرین، و از حقایق بیان شده] روی برتابند [یقین کن که خواهان حق نیستند،] و مسلمًا خدا به [وضع و حال] مفسدان آگاه است(۶۳) بگو: ای اهل کتاب! باید بهسوی کلمه‌ای که بین ما و شما یکسان است، و آن [کلمه] این [است] که: جز خدای یکتا را نپرستیم، و چیزی را شریک او قرار ندهیم، و برخی از ما بعضی دیگر را به غیر از خدا مالک و همه‌کاره خود نگیرد، اگر [از پذیرش این حقایق هم] روی برتابند [تو و پیروان] بگویید: شاهد باشید که ما [با همه وجود] تسلیم حق هستیم [ولی شما روی برتابند،] ای یهود و نصاری! چرا درباره ابراهیم گفت و گوی بی دلیل می‌کنید، [او را یهودی و نصرانی می‌دانید] درحالی که تورات و انجیل بعد از او نازل شده! آیا اندیشه نمی‌کنید(۶۴) آگاه باشید! شما کسانی هستید که درباره آنچه نسبت به ابراهیم آگاهی داشتید بحث و جدل کردید، پس چرا درباره آنچه به آن دانا نیستید، [و آن آین ابراهیم است] گفت و گوی نادرست و بی دلیل می‌کنید؟! خداوند [به وضع و حال ابراهیم] دانست و شما [به او] آگاهی ندارید(۶۵) ابراهیم نه یهودی بود و نه نصرانی، بلکه یکتاپرست و [حق‌گرایی] مسلمان بود، و هرگز از مشرکان نبود(۶۶) یقیناً نزدیکترین مردم به ابراهیم [از جهت پیوند معنوی] کسانی هستند که [به راستی و درستی] از او پیروی کردند، و این پیامبر [اسلام] و مؤمنانند [که از همه به او نزدیکترند]، خداوند سرپرست و یار اهل ایمان است(۶۷) گروهی از اهل کتاب آرزو می‌کنند کاش شما را گمراه کنند درحالی که [با انکار حقایق کتاب‌های آسمانی] جز خودشان را گمراه نمی‌کنند، و [این واقعیت را از شدت کوردلی] درک نمی‌کنند(۶۸) ای اهل کتاب! چرا آیات خدا را انکار می‌کنید [و به قرآن کافرید]؟ درحالی که باور دارید [این آیات از سوی خداوند نازل شده است][!] (۷۰)

ای اهل کتاب! در حالی که دنای به حق هستید چرا حق را با باطل آمیخته می‌کنید [تا حق بر مردم مبهوم و نامعلوم شود]، و حق را پنهان می‌دارید [تا پیروانتان در گمراهی بمانند؟!] (۷۱) گروهی از اهل کتاب [به پیروان خود] گفتند: ابتدای روز به آنچه [از آیات قرآن] بر مؤمنان نازل شده [به ظاهر] ایمان آورید و در پیان روز، منکر [آیات] شوید، شاید مؤمنان [با این کاریان، از دینشان] بازگردند (۷۲) [و نیز گفتند: در بیان مسائل خود] جز به کسی که از دینتان [یهودیت] پیروی می‌کند اطمینان نکنید. بگو: مسلمًا هدایت فقط هدایت خداست. [می‌پرسی گفتند: باور نکنید] آنچه به شما [اهل کتاب از امور دینی] داده شده به کسی [غیر از یهود] داده شود، یا [گمان نکنید مؤمنان می‌توانند در قیامت] نزد پروردگاریان با شما گفتگوی منطقی [کرده، حقانیت خود را ثابت] کنند. [ای پیامبر! در پاسخ سخنان بیهوده آنان] بگو: فضل [و احسان که از جلوه‌هایش نبوت و حکمت است] فقط به دست خداست، به هر کس بخواهد عطا می‌کند، [چون امری انحصاری نیست،] و خداوند بسیار عطاکنده و داناست (۷۳) هر که را بخواهد به رحمتش اختصاص می‌دهد، و خداوند دارای احسان بزرگ است (۷۴) از اهل کتاب کسی است که اگر او را بر مال فراوانی که نزد او می‌گذاری امین بشماری همه آن را به تو باز می‌گرداند، و از آنان کسی است که اگر او را به دیناری که به او سپرده‌ای امین بدانی آن را به تو بر نمی‌گرداند، مگر آن که پیوسته در کنارش بایستی و [با قدرت از او بستانی]، این [بازنگرداندن] به علت این است که آنان بر این عقیده‌اند که رعایت‌کردن حقوق غیر اهل کتاب [با بر احکام دینمان] بر ما لازم نیست [و زیانی به ما نمی‌زند]، در حالی که [با نادرست بودن گفتارشان] می‌دانند بر خدا دروغ می‌بنند (۷۵) آری! هر کس به پیمان خداوند [که وحی و احکام اوست] وفا کرد، و خود را از محرمات حفظ کرد بداند که بی‌تردید خداوند پرهیزگاران را دوست دارد (۷۶) مسلمًا کسانی که پیمان خداوند و سوگندهایشان را [برای مقاصد مادی] به بهایی اندک می‌فروشنند، برای آنان در آخرت هیچ نصیبی نیست، و خداوند با آنان سخن نمی‌گوید، و در قیامت به سوی آنان نظر [لطف و رحمت] نمی‌اندازد، و [از گناه و آسودگی] پاکشان نمی‌سازد، و برای آنان عذاب در دنایی است (۷۷)

از قوم یهود گروهی هستند که هنگام قرائت کردن دستنوشته‌های [ای دروغ و آیات تحریف شده،] زبان خود را به صورتی پیچ و خم می‌دهند تا شما گمان کنید که [آنچه می‌خوانند] از کتاب [واقعی آسمانی] است، در حالی که از کتاب [نازل شده خداوند] نیست، و [با بی شرمی] می‌گویند: این [آیاتی که می‌خوانیم] از سوی خداست، در حالی که از سوی خدا نیست. با آن که می‌دانند به خداوند دروغ می‌بندند(۷۸) برای هیچ انسانی شایسته نیست که خداوند به او کتاب و حکمت و نبوت دهد سپس به مردم بگوید: خدا را کنار گذاشته و بندگان من باشید! بلکه [مسئلولیت الهی] او اقتضا می‌کند بگوید: به دلیل این که کتاب [الهی] را از دیرباز فرا می‌گرفتید و آن را به دیگران تعلیم می‌دادید، الهی مسلک [و کاملاً یکتا برست] باشید، آیا [نیز بر او روا نیست که] به شما فرمان دهد فرشتگان و پیامبران را مالک و معبد خود انتخاب کنید، آیا [چنین انسانی که دارای مقام نبوت است] شما را پس از آن که تسلیم [حق] هستید فرمان کفرورزیدن [به حق] می‌دهد؟!(۸۰) [به یاد آرید] هنگامی که خداوند از پیامبران پیمان مُحکم گرفت که: آنچه از کتاب و حکمت به شما عطا کردم، آن را تبلیغ کنید و به امت‌ها بگوید] چون در آینده پیامبری برای شما آمد که حقانیت آنچه را [از کتاب‌های آسمانی] نزد شماست تصدیق کرد باید به او مؤمن شوید، و باید او را باری دهید، [آن‌گاه] خداوند فرمود: آیا اقرار کردید؟ و پیمان مُحکم مرا [به شرط وفای به آن] پذیرفتید؟ گفتند: اقرار کردیم. خداوند فرمود: پس بر این پیمان گواه باشید، و من هم با شما از گواهانم(۸۱) آن گروه [از اهل کتاب] که پس از این [پیمان] از آن روی بر تافته [در نتیجه]، منحرف و نافرمانند(۸۲) آیا [يهود و نصاری و مشرکان بعد از این همه دلایل روشن و نشانه‌های استوار بر حقانیت دین خدا] غیر دین خدا را خواستارند؟ در حالی که هر کس در آسمان‌ها و زمین است خواه و ساخواه تسلیم خداوند است، و همه را به سوی او بازمی‌گردانند(۸۳)

[ای پیامبر! به همه] بگو: ما به خدا و آنچه بر ما و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگانشان [که دارای مقام نبوتند] نازل گشته، و آنچه به موسی و عیسی و پیامبران از سوی پروردگارشان عطا شده ایمان آوردیم، و بین هیچیک از آنان [در این که فرستاده خدایند] فرقی نمی‌گذاریم، و ما فقط در برابر خداوند تسلیم هستیم<sup>(۸۴)</sup> هرکه جز اسلام دینی بخواهد هرگز از او پذیرفته نیست، و اودر آخرت از گروه تباہ‌کنندگان [همه سرمایه وجودی خود] خواهد بود<sup>(۸۵)</sup> چگونه خداوند گروهی را هدایت کند که پس از آن که مؤمن شدند و به حقانیت پیامبر [اسلام] شهادت دادند، و دلایل روشن برای آسان آمد کافر شدند؟! خداوند گروه ستمکار را هدایت نمی‌کند<sup>(۸۶)</sup> ایمان کفرشان این است که لعنت خدا و فرشتگان و همه مردم بر آنان باد<sup>(۸۷)</sup> در آن [لعنت] جاودانه‌اند، نه عذاب از آنان سبک می‌شود، و نه [برای نجات] مهلتشان دهند<sup>(۸۸)</sup> مگر کسانی که بعد از آن [آسودگی باطنی و ظاهری] به خداوند بازگشته، و [همه گذشته خود را] اصلاح کردند؛ همانا خداوند بسیار آمرزنده و مهریان است<sup>(۸۹)</sup> بی‌تردید کسانی که پس از ایمانشان کافر شدند، آن‌گاه بر کفرشان افزودند، هرگز توبه آنان [پس از هدررفتن همه فرصت‌ها] پذیرفته نخواهد شد؛ آنان گمراهن واقعی‌اند<sup>(۹۰)</sup> مسلمانان کسانی که کافر شدند و در حال کفر از دنیا رفتند، گچه به جای رهایی خود از عذاب به اندازه پُرشدن زمین طلا بپردازند هرگز از ایشان پذیرفته نخواهد شد، برای آنان عذابی دردناک است، و هیچ یاوری [برای نجات‌شان] نخواهند داشت<sup>(۹۱)</sup>

هرگز به نیکی [واقعی] نمی‌رسید تا از آنچه دوست دارید انفاق کنید، و آنچه از هرچیزی انفاق کنید [به هر کمیت و کیفیتی] قطعاً خداوند به آن داناست<sup>(۹۲)</sup> همه خوراکی‌ها پیش از آن که تورات نازل شود برای بنی اسرائیل حلال بود جز آنچه اسرائیل، بر خود حرام کرد، بگو: اگر راستگو هستید [و حقیقت غیر از این است که بیان شد،] تورات را [که پنهان کردند] بیاورید و آن را بخوانید [تا روشن شود که در نسبت دادن حرام‌های تورات به آیین ابراهیم و یعقوب دروغ می‌بندید]<sup>(۹۳)</sup> پس کسانی که بعد از این [مطلوبِ واضح]، بر خداوند دروغ بینندن، یقیناً ستمکار [به معارف الهی] اند<sup>(۹۴)</sup> [ای پیامبر! به یهودیان] بگو: خداوند راست گفت [که خوراکی‌های مورد ادعای شما در آیین ابراهیم حرام نبوده است]، پس [در حلال بودن آن‌ها] از آیین ابراهیم یکتاپرست پیروی کنید که او از مشترکان نبود<sup>(۹۵)</sup> همانا نخستین خانه‌ای که برای [نیایش و عبادت] مردم بنا نهاده شد همان است که در مکه پُربرکت قرار دارد، و وسیله هدایت برای جهانیان است<sup>(۹۶)</sup> در آن نشانه‌های روشن [از ربویت و رحمت خدا]، و [از جمله] مقام ابراهیم است و هر که وارد آن شود در امان است، خداوند را بر عهده مردم حقی لازم است که [برای ادای مناسک حج] آهنگ آن خانه کنند، [البته و جوب آن برای] کسانی [است] که [با بخورداری از سلامت جسمی و توانمندی مالی] بتوانند به سوی آن راه یابند، و هر کس منکر [وجوب آن] شود [و از فرمان خدا در مورد این تکلیف لازم روی برتابد به خداوند زیان نمی‌رساند؛ زیرا] خداوند از جهانیان [و اعمال نیک آنان] بی‌نیاز است<sup>(۹۷)</sup> بگو: ای اهل کتاب! چرا منکر آیات خدا هستید در صورتی که خداوند به آنچه انجام می‌دهید گواه است؟<sup>(۹۸)</sup> بگو: ای اهل کتاب! چرا مؤمنان را از راه خدا بازمی‌دارید در حالی که [با وسوسه‌اندازی]، خواهان کچ نشان دادن آن هستید؟ ضمن این که شما [مستقیم بودن آن را] می‌دانید، خداوند از آنچه انجام می‌دهید بی‌خبر نیست<sup>(۹۹)</sup> ای مؤمن! اگر از گروهی از اهل کتاب، [که یهودیان معاند و نصرانی‌های کچ اندیش اند] اطاعت کنید شما را پس از ایمانتان، به کفر بازمی‌گرداند.<sup>(۱۰۰)</sup>